

**Zeitschrift:** Thurgauer Beiträge zur Geschichte  
**Herausgeber:** Historischer Verein des Kantons Thurgau  
**Band:** 128 (1991)

**Artikel:** Namenschichtung und Besiedlungschronologie zwischen Konstanz und St. Gallen : ein kontinuitätskritischer Beitrag der Toponomastik zur Siedlungsgeschichte des Frühmittelalters  
**Autor:** Egger-Perler, Philipp  
**Inhaltsverzeichnis**  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-585084>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	13
Literaturverzeichnis .....	17
1. Sekundärliteratur .....	17
2. Quellen .....	25
2.1. Erzählende Quellen .....	
2.2. Verwaltungsakten .....	25
2.3. Pläne und Karten .....	26
Abkürzungsverzeichnis .....	29
Glossar .....	31
0. <i>Einleitung</i> .....	35
0.1. Arbon: Eine Kontinuitätsinsel am Obersee? .....	35
0.2. Aufgaben und Möglichkeiten der Namenforschung .....	40
0.3. Methodik und Arbeitsziele .....	41
0.4. Quellenkritik und Methodenkritik .....	44
1. <i>Schichtung der frühesten germanischen Ortsnamen-Typen im Raum Arbon</i> .....	48
1.1. Raum Arbon: Abgrenzung .....	49
1.2. Die -ingen-Orte .....	51
1.2.1. Die unechten -ingen-Orte .....	53
1.2.2. Die echten -ingen-Orte .....	57
1.2.3. Auswertung und Schichteninterpretation .....	61
1.3. Die -inghofen-Orte .....	64
1.3.1. Die unechten -inghofen-Orte .....	66
1.3.2. Die echten -inghofen-Orte .....	66
1.3.3. Auswertung und Schichteninterpretation .....	71
1.4. Die -hofen-Orte .....	75
1.4.1. Siedlungsgeschichtlich späte Bildungen .....	76
	9

1.4.2.	Frühe, patronymische Bildungen .....	77
1.4.3.	Auswertung und Schichteninterpretation .....	82
1.5.	Die -hausen-Orte .....	84
1.5.1.	Siedlungsgeschichtlich späte Bildungen .....	85
1.5.2.	Frühe, patronymische Bildungen .....	92
1.5.3.	Auswertung und Schichteninterpretation .....	104
1.6.	Überlieferung und Beleglage der Ortsnamen: Ein Quellenproblem .....	107
1.7.	Die Patronyme .....	112
1.7.1.	Die Belegsituation .....	112
1.7.2.	Die Wortbedeutung .....	114
1.7.3.	Einstämmigkeit – Zweistämmigkeit .....	115
1.8.	Siedlungsgeschichtliche Auswertung: Besiedlungssituation um 600 .....	116
2.	<i>Die sprachliche Raumerschliessung am Obersee in althochdeutscher Zeit</i> .....	121
2.1.	Zur Terminologie: Gauname – Raumname .....	123
2.2.	Die Biscoffeshori .....	124
2.3.	Die Waldrammeshuntare .....	128
2.4.	Der Pagus Arbonensis – Pagus Arbungouwe .....	141
2.5.	Das Egnach .....	146
2.6.	Die kartographische Darstellung der Raumnamen .....	149
2.7.	Zur Überlieferungsgeschichte .....	152
2.8.	Auswertung und Interpretation: Die siedlungsgeschichtliche Relevanz der Raumnamen .....	153
3.	<i>Die Besiedlung des Pagus Arbungouwe</i> .....	157
3.1.	Die Schichtung der frühesten germanischen Ortsnamen-Typen	159
3.2.	Die -aha-Namenschicht .....	162
3.2.1.	Gewässernamen auf -aha .....	164
3.2.2.	Ortsnamen auf -aha .....	173
3.2.3.	Auswertung und Schichteninterpretation .....	188
3.2.3.1.	Von -aha zu -bach .....	189
3.2.3.2.	Profilierung und Namenkontinuität .....	191
3.2.3.3.	Die Schichtung der Ortsnamen auf -ach .....	194
3.2.3.4.	Auswertung und Interpretation: Phase extensiver Besiedlung	196

3.3.	Ortsnamen auf -wilare .....	199
3.3.1.	Früh belegte -wilare-Ortsnamen: Exemplarische Fälle .....	202
3.3.2.	Auswertung und Interpretation: Reflexe auf die Waldramsfamilie .....	211
3.4.	Die Ortsnamen auf -dorf .....	215
3.4.1.	Patronymische Bildungen .....	216
3.4.2.	Appellativische Bildungen .....	219
3.4.3.	Auswertung und Interpretation: Fränkische Plansiedlungen	223
3.5.	Siedlungsgeschichtliche Auswertung: Die Etappen der alemannischen Besiedlung um Arbon .....	226
4.	<i>Romanisch-germanische Interferenzen</i> .....	229
4.1.	Romanische Ortsnamen .....	231
4.1.1.	Der Ortsname Frasnacht bei Arbon .....	231
4.1.1.1.	Germanistische Deutungsversuche .....	232
4.1.1.1.1.	Ahd. -aha .....	232
4.1.1.1.2.	Ahd. -ahi .....	236
4.1.1.1.3.	Ahd. -at(a); mhd. -et(e) .....	238
4.1.1.2.	Romanistische Deutungsversuche .....	238
4.1.1.2.1.	Die patronymische -acum-Variante .....	238
4.1.1.2.2.	Die *fraxinetum-Variante .....	240
4.1.1.3.	Zusammenfassung und Wertung .....	244
4.1.2.	Der Ortsname Pfin bei Muolen SG .....	244
4.1.2.1.	Pfin als Siedlungsplatz .....	249
4.1.2.2.	Pfin als Grenzort .....	250
4.1.2.2.1.	Die Grenzen der Alten Landschaft St.Gallen (bis 1798) .....	251
4.1.2.2.2.	Die Grenze zwischen Konstanzer und st.gallischer Herrschaft (854) .....	252
4.1.2.2.3.	Die Grenzen des Forestum Arbonensis (*7.Jh.) .....	253
4.1.2.3.	Zusammenfassung und Wertung .....	254
4.1.3.	Der Ortsname Feilen bei Arbon .....	257
4.2.	Romanische Personennamen .....	259
4.2.1.	Romanische Patronyme .....	259
4.2.2.	Romanische Personennamen in den Quellen .....	262
4.2.3.	Zusammenfassung: Personen mit fremden Namen .....	267
4.3.	Exkurs: Zum Ethnikum der Arboner Bevölkerung .....	268
4.4.	Flurnamen: Reliktnamen – Lehnwortnamen .....	271
4.4.1.	Gomme .....	273
4.4.2.	Gristen; Gristenbüel .....	274

4.4.3.	Isel .....	275
4.4.4.	Tramellen .....	276
4.4.5.	Walwisen .....	278
4.4.6.	Zusammenfassung und Wertung .....	280
5.	<i>Zusammenfassung der Ergebnisse</i> .....	283
<i>Anhang</i>	.....	289
A.	Die Anfrage des Kantonsarchäologen .....	290
B.	Die Pupikofer/Meyer-Sammlung von 1870/71; Anfänge und Schwierigkeiten der Namenforschung im Thurgau .....	291
C.	Flurnamenerhebungen: Die vordringliche Aufgabe der Namenforschung .....	294
D.	Belegliste der Weilerorte: Erstnennungen .....	296
E.	Die politische Topographie: Kantone, Bezirke und Gemeinden .....	298
F.	Das südwestliche Oberseegebiet: Ausschnitt aus der Landeskarte 1:100'000 .....	300
<i>Register</i>	.....	301
A.	Abbildungsverzeichnis .....	301
B.	Namenregister .....	302